



LUNDS
UNIVERSITET

Humanistiska och teologiska fakulteterna

RYSA01, Ryska: Grundkurs, 30 högskolepoäng

Russian: Level 1, 30 credits

Grundnivå / First Cycle

Fastställande

Kursplanen är fastställd av utbildningsledaren på delegation av prodekanen med ansvar för grundutbildningen vid HT-fakulteterna 2013-09-03 att gälla från och med 2013-09-03, höstterminen 2013.

Allmänna uppgifter

Kursen ges som fristående kurs. Den kan normalt ingå i en generell examen på såväl grundnivå som avancerad nivå.

Undervisningsspråk: Ryska och Svenska
Lektioner i muntlig färdighet bedrivs enbart på ryska.

Huvudområde

Ryska

Fördjupning

G1N, Grundnivå, har endast gymnasiala förkunskapskrav

Kursens mål

Efter avslutad kurs ska den studerande

Kunskap och förståelse

- kunna beskriva ryskans fonetiska uppbyggnad,
- kunna beskriva centrala delar av rysk grammatik,
- kunna översiktligt redogöra för grunddragen i den ryska litteraturens historia,

Färdighet och förmåga

- kunna läsa och översätta enklare, oadapterad rysk text,
- kunna delta i en konversation med en rysk talare som talar tydligt om vardagliga ämnen,
- kunna tillämpa centrala delar av rysk grammatik i tal och skrift,
- kunna översätta enklare texter från ryska till svenska och från svenska till ryska där vanligt förekommande ord ingår,

- kunna följa och delta aktivt i en oplanerad vardaglig konversation eller en förberedd diskussion om kända ämnen på ryska och därvid prestera ett uttal som medger god förståelse,
- kunna tolka vad som sägs i ett vardagligt samtal från ryska till svenska,
- kunna hålla en kort presentation på ryska i ett förberett ämne,
- med hjälpmedel kunna skriva enkla, sammanhängande texter på ryska (brev, referat, kortare berättelser),
- kunna identifiera och använda relevanta informationsteknologiska resurser för att arbeta med det ryska språket, som t.ex. stavnings- och grammatikkontroll, sökmotorer och databaser,
- kunna analysera ryskans fonetik och grammatik ur ett elementärt kontrastivt perspektiv,
- kunna urskilja grundläggande stilvariationer i tal och skrift i modern ryska,

Värderingsförmåga och förhållningssätt

- kunna kritiskt granska, diskutera och förhålla sig till språkliga normer, samt inta en vetenskaplig hållning till språket.

Kursens innehåll

Kursen innehåller kunskapsinriktade moment som behandlar fonetik och det ryska språkets grammatiska struktur samt rysk litteraturhistoria. Dessutom ges träning i praktisk språkfärdighet: läs- och hörförståelse, skriftlig och muntlig produktion. De texter som läses på ryska väljs så att de utöver övning i språkfärdighet även tjäna som kunskapskälla om rysk historia, kultur och samhälle.

Kursen består av följande delkurser:

1. Rysk grammatik och skriftlig språkfärdighet, 10 högskolepoäng,
2. Rysk text, 7,5 högskolepoäng,
3. Muntlig språkfärdighet och fonetik, 7,5 högskolepoäng,
4. Rysk litteraturhistoria, 5 högskolepoäng.

Kursens genomförande

Undervisning sker i form av övningar, lektioner och föreläsningar. Obligatoriska moment ingår på delkurs 1, 3 och 4.

Kursens examination

Delkurs1 examineras genom ett prov i allmän grammatik, obligatoriska inlämningsuppgifter, samt en skriftlig tentamen vid terminens slut.

Delkurs 2 examineras genom en skriftlig tentamen i rysk, skönlitterär text samt en skriftlig tentamen i rysk sakprosa.

Delkurs 3 examineras genom en skriftlig tentamen i allmän fonetik, en muntlig tentamen och en skriftlig hemtentamen i rysk fonetik, samt genom en muntlig sluttentamen.

Delkurs 4 examineras genom 5 obligatoriska inlämningsuppgifter och en seminarieuppgift.

Prov/moment för denna kurs finns i en bilaga i slutet av dokumentet.

Betyg

Betygsskalan omfattar betygsgraderna Underkänd, Godkänd, Väl godkänd. För betyget godkänd på hela kursen krävs minst betyget godkänd på samtliga delkurser. För betyget väl godkänd på hela kursen krävs betyget väl godkänd på minst 22,5 av kursens högskolepoäng samt betyget godkänd på resterande högskolepoäng.

Förkunskapskrav

Grundläggande behörighet samt Engelska 6 och Ryska 3.

Övrigt

1. Kursen ersätter RYSA11.
2. Poängtalen för kursinnehåll som helt eller delvis är gemensamt med en annan kurs får endast tillgodoräknas en gång i examen. För ytterligare information hänvisas till aktuellt anmälnings- och informationsmaterial.
3. Delkursernas namn på engelska:
 1. Russian Grammar and Written Proficiency,
 2. Russian Text Study,
 3. Oral Proficiency and Phonetics,
 4. History of Russian Literature.

Prov/moment för kursen RYSA01, Ryska: Grundkurs

Gäller från H13

- 0804 Rysk fonetik, 1,5 hp
Betygsskala: Underkänd, Godkänd, Väl godkänd
- 0805 Muntlig språkfärdighet, 4,5 hp
Betygsskala: Underkänd, Godkänd, Väl godkänd
- 0806 Rysk litteraturhistoria, 5,0 hp
Betygsskala: Underkänd, Godkänd, Väl godkänd
- 1101 Allmän fonetik, 1,5 hp
Betygsskala: Underkänd, Godkänd, Väl godkänd
- 1102 Rysk text, skönlitteratur, 4,0 hp
Betygsskala: Underkänd, Godkänd, Väl godkänd
- 1103 Rysk text, sakprosa, 3,5 hp
Betygsskala: Underkänd, Godkänd, Väl godkänd
- 1311 Allmän grammatik, 1,5 hp
Betygsskala: Underkänd, Godkänd, Väl godkänd
- 1312 Rysk grammatik, 4,0 hp
Betygsskala: Underkänd, Godkänd, Väl godkänd
- 1313 Skriftlig språkfärdighet, 4,5 hp
Betygsskala: Underkänd, Godkänd, Väl godkänd

Gäller från H11

- 0801 Rysk grammatik, 10,0 hp
Betygsskala: Underkänd, Godkänd, Väl godkänd
- 0802 Rysk text, 7,5 hp
Betygsskala: Underkänd, Godkänd, Väl godkänd
- 0803 Allmän fonetik, 1,5 hp
Betygsskala: Underkänd, Godkänd, Väl godkänd
- 0804 Rysk fonetik, 1,5 hp
Betygsskala: Underkänd, Godkänd, Väl godkänd
- 0805 Muntlig språkfärdighet, 4,5 hp
Betygsskala: Underkänd, Godkänd, Väl godkänd
- 0806 Rysk litteraturhistoria, 5,0 hp
Betygsskala: Underkänd, Godkänd, Väl godkänd